



# Funktionales Design und guter Klang in Continental Qualität.

Zuverlässige Radios für jeden Einsatz.



# Mehr als 80 Jahre Erfahrung!

Fahrzeug-Soundsysteme von Continental genießen in der Welt des Infotainments einen hervorragenden Ruf – profitieren auch Sie von unserem umfangreichen Know-how.

Fahrzeug-Audiosysteme von Continental sind das Ergebnis unseres erfolgreichen Bemühens um eine ständige Produktoptimierung. Mit ihrer robusten, zuverlässigen Bauweise sind sie den Anforderungen auf der Straße und im harten Offroad-Einsatz in jeder Hinsicht gewachsen.

Das klare Design der Continental-Radios mit großen und griffigen Knöpfen und Tasten ermöglicht eine kinderleichte

Bedienung. Bedienkomfort und höchste Qualität standen bei der Entwicklung immer im Vordergrund. Die intuitive Benutzeroberfläche ermöglicht den unkomplizierten Zugriff auf eine Vielzahl von Funktionen.

Genießen Sie höchste Klangqualität mit unseren 12 V-Varianten oder unseren 24 V-Varianten für Nutzfahrzeuge.

## Vorteile auf einen Blick

- Fahrzeug-Audiosysteme für höchste Ansprüche
- High-End-Tuner mit maximaler Empfindlichkeit
- Rundum verbunden mit USB, Bluetooth® und Smartphone-Unterstützung
- Umfangreiche Schnittstellenfunktionen wie Dimmen, integriertes Mikrofon und Smartphone-Steuerung
- Verbesserter Staubschutz



# Die wichtigsten Funktionen.

## RDS-Tuner - Weltweite Ausführung



MW- und UKW-Frequenzen und Abstände für Europa / USA / LATAM / Asien / Konfiguration für Nordafrika vom Endnutzer über das Radiomenü einstellbar.

## DAB / DAB+ / DMB Tuner - Digital Audio Broadcasting



DAB+ ist die neue, weltweit eingesetzte digitale Übertragungstechnik für Radiosender.

## Konnektivität - USB und Bluetooth®



Ermöglicht die Wiedergabe der selbst zusammengestellten und auf einem USB-Stick gespeicherten Musiksammlung. Voll integrierte Freisprechwiedergabe über die Bordlautsprecher und Streaming von MP3-Dateien vom Smartphone.

## Backup Memory / Permanente Speicherung der Einstellungen



Speichert sämtliche Benutzereinstellungen und voreingestellten Sender nach dem Abschalten der Hauptstromversorgung.

## Logic ON / OFF



Logic ON - Verwendung des Geräts bei ausgeschalteter Zündung auf eine Stunde begrenzt. Logic OFF, um das Gerät zum Schutz der Batterie mit der Zündung auszuschalten.

## Zertifizierungen



Die europäische CE-Konformitätskennzeichnung ist der Nachweis dafür, dass die Produkte die einschlägigen Gesetze und Bestimmungen oder die Richtlinien 2014/53/EU und 2014/35/EU erfüllen.

Die E-Kennzeichnung ist der Nachweis dafür, dass das Produkt die Bestimmungen über die elektromagnetische Verträglichkeit erfüllt. Fahrzeuge und verwandte Produkte bedürfen für den legalen Vertrieb in Europa sowohl der E- als auch der CE-Kennzeichnung.

Die US-amerikanische FCC-Konformitätskennzeichnung ist der Nachweis dafür, dass die Produkte die einschlägigen Gesetze und Bestimmungen oder Richtlinien erfüllen. Fahrzeuge und verwandte Produkte bedürfen für den legalen Vertrieb in den USA der FCC-Kennzeichnung.

# 12 V - Radio.

## TR7411U-OR

### 12 V Tuner (RDS) USB



- Radio / USB / MP3 / WMA
- 12 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Frontseitiger AUX-Eingang

## TR7412UB-OR

### 12 V Tuner (RDS) USB, Bluetooth®



- Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 12 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- Handy-Freisprechprofile (HSP, HFP)
- Audio-Streaming-Profile (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Frontseitiger AUX-Eingang

## TRD7412UB-OR

### 12 V Tuner (RDS) USB, DAB+, Bluetooth



- Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 12 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- DAB / DAB+ / DMB Tuner
- Handy-Freisprechprofile (HSP, HFP)
- Audio-Streaming-Profile (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Frontseitiger AUX-Eingang

## CD7416U-OR

### 12 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA
- 12 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Rückseitiger AUX-Eingang

## CD7416UB-OR

### 12 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3, Bluetooth®



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 12 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- Handy-Freisprechprofile (HSP, HFP)
- Audio-Streaming-Profile (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Rückseitiger AUX-Eingang

## CDD7418UB-OR

### 12 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3, DAB+, Bluetooth®



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 12 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- DAB / DAB+ / DMB Tuner
- Handy-Freisprechprofile (HSP, HFP)
- Audio-Streaming-Profile (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Rückseitiger AUX-Eingang

# Übersicht der Spezifikationen.

	TR7411U-OR	TR7412UB-OR	TRD7412UB-OR	CD7416U-OR	CD7416UB-OR	CDD7418UB-OR
12 V / 24 V	12 V	12 V	12 V	12 V	12 V	12 V
Modernste Tuner-Technologie: RDS-Tuner UKW/MW/LW	•	•	•	•	•	•
Weltweiter Tuner (Europa / Asien / Japan/Nordafrika / USA)	•	•	•	•	•	•
Digital Radio (DAB / DAB+ / DMB-A) (DAB-Antenne im Lieferumfang enthalten)	-	-	•	-	-	•
CD-Laufwerk	-	-	-	•	•	•
Elektronischer Erschütterungsschutz (ESP)	-	-	-	•	•	•
USB-Host	•	•	•	•	•	•
AUX-Eingang	Frontseitig	Frontseitig	Frontseitig	Rückseitig	Rückseitig	Rückseitig
Bluetooth®	-	•	•	-	•	•
Internes und externes Mikrofon für Freisprechanlage (im Lieferumfang enthalten)	-	•	•	-	•	•
Telefonstummuschaltung	•	•	•	•	•	•
Permanente Speicherung der Einstellungen (Backup Memory)	•	•	•	•	•	•
MP3 / WMA	•	•	•	•	•	•
Logic ON / OFF	•	•	•	•	•	•
Lautstärke / Klangregelung (Jazz, Classic, Rock, Pop)	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
RDS Uhr	•	•	•	•	•	•
Dimmbare LCD Anzeigen und Tasten	-	-	•	-	-	-
Farbige Hintergrundbeleuchtung	Orange	Orange	Orange	Orange	Orange	Orange
Antennenanschluss	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO
Max. Musikleistung	4 x 41 W	4 x 41 W	4 x 41 W	4 x 41 W	4 x 41 W	4 x 41 W
Maße (B x H x T) in mm	188 x 58,5 x 114,7	188 x 58,5 x 114,7	188 x 58,5 x 114,7	188 x 58,5 x 183	188 x 58,5 x 183	188 x 58,5 x 183
Lenkradfernbedienung <sup>1)</sup>	•	•	•	•	•	•

1) Möglicherweise Adapterkabel erforderlich.

Teilenummer	TR7411U-OR	TR7412UB-OR	2910000430600	CD7416U-OR	2910000080600	CDD7418UB-OR
Europäische Artikelnummer (EAN)	4103590671240	4103590671264	4103590677884	4103590671288	4103590675002	4103590671301

# 24 V - Radio.

## TR7422U-OR

### 24 V Tuner (RDS) USB



- Radio / USB / MP3 / WMA
- 24 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Frontseitiger AUX-Eingang

## TR7423UB-OR

### 24 V Tuner (RDS) USB, Bluetooth®



- Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 24 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- Handy-Freisprechprofile (HSP, HFP)
- Audio-Streaming-Profile (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Frontseitiger AUX-Eingang

## TRD7423UB-OR

### 24 V Tuner (RDS) USB, DAB+, Bluetooth®



- Radio / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 24 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- DAB / DAB+ / DMB Tuner
- Handy-Freisprechprofile (HSP, HFP)
- Audio-Streaming-Profile (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Frontseitiger AUX-Eingang

## CD7426U-OR

### 24 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA
- 24 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Rückseitiger AUX-Eingang

## CD7426UB-OR

### 24 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3, Bluetooth®



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 24 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- Handy-Freisprechprofile (HSP, HFP)
- Audio-Streaming-Profile (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Rückseitiger AUX-Eingang

## CDD7428UB-OR

### 24 V Tuner (RDS) USB, CD / MP3, DAB+, Bluetooth®



- Radio / CD / USB / MP3 / WMA / Bluetooth®
- 24 V / Orange Hintergrundbeleuchtung
- Weltweiter Tuner UKW / MW / LW
- UKW RDS-Tuner / AF / TA / EON / PTY
- DAB / DAB+ / DMB Tuner
- Handy-Freisprechprofile (HSP, HFP)
- Audio-Streaming-Profile (A2DP, AVRCP)
- Logic ON / OFF
- Uhr
- Backup Memory
- Rückseitiger AUX-Eingang

# Übersicht der Spezifikationen.

	TR7422U-OR	TR7423UB-OR	TRD7423UB-OR	CD7426U-OR	CD7426UB-OR	CDD7428UB-OR
12 V / 24 V	24 V	24 V	24 V	24 V	24 V	24 V
Modernste Tuner-Technologie: RDS-Tuner UKW/MW/LW	•	•	•	•	•	•
Weltweiter Tuner (Europa / Asien / Japan/Nordafrika / USA)	•	•	•	•	•	•
Digital Radio (DAB / DAB+ / DMB-A) (DAB-Antenne im Lieferumfang enthalten)	-	-	•	-	-	•
CD-Laufwerk	-	-	-	•	•	•
Elektronischer Erschütterungsschutz (ESP)	-	-	-	•	•	•
USB-Host	•	•	•	•	•	•
AUX-Eingang	Frontseitig	Frontseitig	Frontseitig	Rückseitig	Rückseitig	Rückseitig
Bluetooth®	-	•	•	-	•	•
Internes und externes Mikrofon für Freisprechanlage (im Lieferumfang enthalten)	-	•	•	-	•	•
Telefonstummuschaltung	•	•	•	•	•	•
Permanente Speicherung der Einstellungen (Backup Memory)	•	•	•	•	•	•
MP3 / WMA	•	•	•	•	•	•
Logic ON / OFF	•	•	•	•	•	•
Lautstärke / Klangregelung (Jazz, Classic, Rock, Pop)	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
RDS Uhr	•	•	•	•	•	•
Dimmbare LCD Anzeigen und Tasten	-	-	•	-	-	-
Farbige Hintergrundbeleuchtung	Orange	Orange	Orange	Orange	Orange	Orange
Antennenanschluss	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO	DIN / ISO
Max. Musikleistung	4 x 15 W	4 x 15 W	4 x 15 W	4 x 15 W	4 x 15 W	4 x 15 W
Maße (B x H x T) in mm	188 x 58,5 x 130	188 x 58,5 x 130	188 x 58,5 x 114,7	188 x 58,5 x 183	188 x 58,5 x 183	188 x 58,5 x 183
Lenkradfernbedienung <sup>1)</sup>	•	•	•	•	•	•

1) Möglicherweise Adapterkabel erforderlich.

Teilenummer	TR7422U-OR	TR7423UB-OR	2910000431200	CD7426U-OR	2910000080900	CDD7428UB-OR
Europäische Artikelnummer (EAN)	4103590671257	4103590671271	4103590678201	4103590671295	4103590674975	4103590671318



# Lautsprecher.

Unsere Lautsprecher liefern drinnen wie draußen einen guten, durchgängig dynamischen Klang. Es handelt sich ausschließlich um 2-Wege-Lautsprecher mit getrennten Frequenzbereichen für perfekte Klangqualität. Wir bieten Lautsprecher für die unterschiedlichsten



Lautsprecher	Lautsprecher 10 cm, 2-Wege, 50 W		Lautsprecher 10 cm, 2-Wege, 50 W, schraubbarer Grill		Lautsprecher 13 cm, 2-Wege, 60 W		Lautsprecher 13 cm, 2-Wege, 60 W schraubbarer Grill		Lautsprecher 13 cm, 2-Wege, weißer Grill 60 W		Lautsprecher 10 cm, 2-Wege Bulk / 50 W	Lautsprecher 10 cm, 2-Wege Bulk / 110 W
Teilenummer	HP1021	HP1022	HP1321	HP1322	HPW1321/16	HP1021/B	HPS1021/B					
Typennummer	HP1021	2910000251700	HP1321	2910000251900	HPW1321/16	HP1021/B	2910000256700					
EAN Code	4103590678065	4103590676771	4103590676979	4103590676740	4103590676986	4103590676955	4103590676962					
Spitzenlast (W)	50	50	60	60	60	50	110					
Max. Last (W)	12	12	15	15	15	10	25					
Empfindlichkeit (dB)	88	88	89	89	88	86	87					
Frequenzgang (Hz)	120 - 18.000	120 - 18.000	90 - 18.000	90 - 18.000	90 - 18.000	120 - 18.000	120 - 20.000					
Einbautiefe	47	47	44,5	44,5	44,5	47	42					
Durchmesser (mm)	100	100	130	130	130	100	100					
Nennwiderstand	4	4	4	4	4	4	4					
Grillfarben	Schwarz (verzinkt)	Schwarz Uniblock (verzinkt)	Schwarz (verzinkt)	Schwarz Uniblock (verzinkt)	Weiß (RAL 9016) (verzinkt)	-	-					
Membranmaterial	PP-Spritzguss	PP-Spritzguss	PP-Spritzguss	PP-Spritzguss	PP-Spritzguss	PP-Spritzguss	PP-Spritzguss					
Korbmaterial	Metall	Metall	Metall	Metall	Metall	Metall	Metall					
Zubehör	Schrauben	Schrauben	Schrauben	Schrauben	Schrauben	-	-					
Verpackungseinheit	1 Paar	1 Paar	1 Paar	1 Paar	1 Paar	30	30					
Mindestbestellmenge	10 Paar	10 Paar	10 Paar	10 Paar	10 Paar	30 Stück	30 Stück					
Nettogewicht (kg)	6,5	7,2	8,2	9,5	9,5	9,5	14					
Bruttogewicht (kg)	10	11	12,8	14	15,5	10,5	15,4					
Herkunftsland	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China					











Einsatzbereiche an, darunter auch hochgradig wasser-, korrosions- und hitzebeständige Schiffslautsprecher. Die Spezifikationen entsprechen dem jeweiligen Einsatzbereich.



Lautsprecher 13 cm, Dual cone Bulk / 50 W	Lautsprecher 13 cm 2-Wege Bulk / 60 W	Lautsprecher 10 cm, Dual cone Bulk / 50W	Runder Grill 10 cm, BULK Schwarz	Runder Grill 10 cm, BULK Schwarz (30 Stück)	Runder Grill (für HPS1021/B), BULK Schwarz (30 Stück)	Eckiger Grill 10 cm, BULK Schwarz	Runder Grill 13 cm, BULK Schwarz	Schiffslaut- sprecher 13 cm, 2-Wege, weißer Grill ASA 150 W
HP1311/B	HP1321/B	HPG1011/B	051-018-000	051-018-000/30	051-018-000S	XRC-1-96-101	051-018-003	051-018-011
2910000252000	2910000251800	2910000307300	051-018-000	2910000251500	2910000329500	XRC-1-96-101	2910000251600	051-018-011
4103590676764	4103590676757	4103590952882	4103590676993	4103590676795	4103590677280	4103590677006	4103590676788	4103590677013
60	60	50	-	-	-	-	-	200
15	15	10	-	-	-	-	-	30
86	88	88	-	-	-	-	-	87
90 - 16.000	90 - 18.000	120 - 16.000	-	-	-	-	-	100 - 20.000
43	44,5	37,5	-	-	-	-	-	50
130	130	100	100	100	100	100	130	130
4	4	4	-	-	-	-	-	4
-	-	Schwarz Uniblock (verzinkt)	Schwarz Uniblock (verzinkt)	Schwarz Uniblock (verzinkt)	Schwarz Uniblock (verzinkt)	Schwarz Uniblock	Schwarz Uniblock (verzinkt)	Weiß (RAL 9003)
PP-Spritzguss	PP-Spritzguss	Papier	-	-	-	-	-	PP-Spritzguss
Metall	Metall	Metall	-	-	-	-	-	ASA (UV-beständig)
-	-	-	-	-	-	-	-	Schrauben und 2 ISO-Kabel
40	40	30	100	30	30	50	40	1 Paar
40 Stück	40 Stück	30 + 30 Stück	100 Stück	30 Stück	30 Stück	50 Stück	40 Stück	10 Paar
16,5	16,7	8,5	4	TBD	1,65	1,65	1,9	12,5
18,3	18,5	9,6	4,5	TBD	2,0	2,0	2,5	15
Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China	Hergestellt in China





							
Aktive MW/UKW Antenne	Passive DAB Windschutzscheibenantenne	Aktive DAB Windschutzscheibenantenne	Verlängerungskabel	Adapter Antenne FAKRA-DIN	Adapter Antenne FAKRA-DIN mit Strom	ISO-Kabel für Stromversorgung und Lautsprecher	Ablagefach 1DIN
10-125E	2910000144900	2910000502900	561-060	2910000075300	2910000075400	CA0504U-LS	2910000152300
10-125E	ANT-DP250	ANT-DA500	561-060	CA-PFA001	CA-AFA450	CA0504U-LS	BA-1DIN
4103590676900	4103590676948	4103590678195	-	-	-	-	4103590677723
Schwarz	Schwarz	Schwarz	-	Blau	-	-	Schwarz 1DIN Box 189 x 59 x 70 mm
Starr / 280 mm	Starr / 525 mm	Starr / 163 mm	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
1,50	2,50	3,00	3,50	-	0,45	0,1	-
DIN	SMB	SMB	DIN	Eingang: FAKRA male Ausgang: DIN male	Eingang: FAKRA male Ausgang: DIN male	ISO	-
Windschutzscheibe	Windschutzscheibe	Windschutzscheibe	-	-	-	-	-
+12 V DC	-	+ 12 V DC Phantom-Spannungsversorgung (Versorgung durch das Radio)	-	-	+12 V DC	-	-
MW: 15 dB UKW: 15 dB	B III: 2 dBi L-Band: 2 dBi	B III: 15 dBi L-Band: 12 dBi	-	-	-	-	-
MW/UKW Frequenzen	B III: 174 - 240 MHz L-Band: 1.452 - 1.492 MHz	B III: 174 - 240 MHz L-Band: 1.452 - 1.492 MHz	MW/UKW Frequenzen	MW/UKW Frequenzen	MW/UKW Frequenzen	-	-



**Continental Trading GmbH**

Helfmannpark 1  
65760 Eschborn  
Deutschland  
Tel. +49 69 7603-1345

**Continental Automotive Trading  
Österreich GmbH**

Flachgasse 54-58  
1150 Wien  
Österreich  
Tel. +43 1 98127-0

[www.continental-corporation.com](http://www.continental-corporation.com)

**Rechtliche Hinweise**

Die Informationen in dieser Broschüre enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, die im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. die sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Bei diesen Informationen handelt es sich lediglich um eine technische Beschreibung des Produktes. Sie stellen insbesondere keine Beschaffens- oder Haltbarkeitsgarantie dar. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsabschluss ausdrücklich vereinbart werden. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.